

**ELOFIZETÉS:**

**MELYEN EN VIDÉKEN**  
 Egy évre ... 120 kor.  
 Fél évre ... 80 kor.  
 Egy negyed évre 45 kor.  
 Egy hónap ... 15 kor.

Styüttel kölcsönöznek megállapodás szerint.

# ARADI KÖZLÖNY

**POLITIKAI NAPILAP.**

**SZERKESZTŐSÉG:**

Aradi és eszaki egyesüléssel  
 Budapest palotájában.  
 TELEFON-SZÁM: 187.

**KIADÓHIVATAL:**

Aradi Nyomda Rt. Rt. Rt.  
 Törvényes.  
 Budapesti Rögök Körüli  
 utad I. (József) t. h. ut. 23.  
 TELEFON-SZÁM: 23.

Arad, 1920.

Főszerkesztő  
**Stauber József.**

Csütörtök, március 18.

## A mácsai birtok felosztása.

A megyei földreforma bizottság csütörtökön reggel Mácsa községbe száll ki. Itt kiegészíti magát a helybéli megválasztott tagokkal és azután elvégzi a több ezer holdas Károlyi-birtok felosztásának előmunkálatait. Értesülésünk szerint a mácsai uradalom tekintélyes része megmarad régi tulajdonosa birtokában, mert a Károlyi-család birtokán nagyszabású tehenészetet tart fenn.

## Az ügyvédi díjak emelése.

Tegnap déltől öt órakor Aranyesze Vazul dr. törvényszéki elnöklete alatt teljes ülés volt az aradi törvényszéken, amelyen az összes bírák és jegyzők résztvettek. Az ülés kimondotta, hogy csatlakozik az erdélyi bírák és ügyészek egyesületéhez és erről táviratban értesítette a vezetőséget. Ezután ismertették a törvénykezési szünetnap-rendeletet, a melyet annak idején már közöltünk. Foglalkozott az ülés az ügyvédi kamara azon beadványával, hogy az ügyvédi díjakat emeljék fel. A gyűlés elvben hozzájárult a kamara javaslatához, a részletekre vonatkozólag azonban tervet dolgoznak ki, amelyben pontosan részletezik, hogy milyen perekben hány százalékkal emelik az ügyvédi munkadíjat. Több apró és jelentéktelen ügy tárgyalása után a teljes ülés véget ért.

## A mai valuta-piac.

Valamivel élénkebb volt ma a valutapiac, mint az előző napokban, leiben történtek nagyobb események, mert a Bukarestbe induló kereskedők nagyobb mennyiségű lelt vásároltak. A dollár tegnapi mára esett, azonban ez helyi jellegű. Az értékeket ma a következő árak mellett jegyezték: Apró lei 270-280, nagy lei 280-295, márkák 320-330, dollár 170-180, az utóbbiból sokat vetettek piacra. Arany és ezüst iránt még mindig nincs érdeklődés.

## Berlin elfoglalása.

**BERLIN.** A Wolfbüro jelenti: A jobboldali radikális klikk egész Németországban mozgalmat indított, melynek célja a kormányt megbuktatni és a hatalmat a monarchisták kezére játszani. A parlamenti jobbpártok távol állnak a mozgalomtól, sőt helytelenítik ezt a kormány ellen nemzeti jelsszavakkal dolgozó keresztényspartakista mozgalmat, melyet erőlyesen elfojtani igyekeznek. A vezetők közül többeket letartóztatnak. A mozgalom katonai körökből indult ki. A balti csapatok Döberitzben állomásozó részei egy idő óta állandó készenlétségben vannak, a puccsot mult szombatra tervezték több vidéki helyőrség bevonásával. Von Kapp jószágigazgató, Papst volt százados, Grabovszky és Schnitzler írók letartóztatását elrendelték.

**BERLIN.** A Wolf-ügynökség jelenti: A Döberitzben koncentrált csapatok, köztük az Erhardt és Löwenfeld tengerész brigádok 13-án reggel Berlin ellen vonultak. Fél 5 órakor elérték a thiergarteni pályaudvart. A kormány erre megbizta Oldershausen tábornokot, hogy tárgyaljon a tengerész brigáddal. A tárgyalások során emelt követeléseket, melyek fölött reggelig tanácskoztak, a kormány, mint nem teljesíthetőket visszautasította. Erre a brigádok bevonultak Berlinbe. Ma reggel 6 órakor megszállták a Wilhelmstrassét. A német szociáldemokrata párt proklamálta az általános sztrájkot.

**BERLIN.** A Vossische Zeitung jelenti: Az ellenforradalmár katonai csapatok által a kormányhoz intézett ultimátum főbb pontjai a következők voltak: Alakuljon új kormány szakemberekből. Noske

## Vádindítvány.

VIII

A vádnyomozás befejezést nyer ven, kezdődik azoknak a szerepe, akik hivatalba vannak tetteiket meg bírálni és ítéletüket szentesíteni. A mai szilárd meggyőződésünk az, hogy azon tettek, amelyeket az ezen vádindítványban felsorolt terheltek elkövettek, nem olyan természetűek, hogy azokat felmentésen és könnyelműséggel lehessen

helyébe egy tábornokot nevezzenek ki hadügyminiszterré. Kapp és a többi letartóztatott ellenforradalmárokat és az Erhardt brigád hozzátartozóit ne büntessék meg. A kormány az ultimátumot visszautasította. Ezután az ellenforradalmárok felszólították Bauer kancellárt és miniszterelnököt, hogy adja át a kormányhatalmat. Bauer nem is ellenkezett, mivel a kormányesapatek és a Reichswehr vonakodott az ellenforradalmárok ellen fegyveresen fellépni. A Reichswehr központi parancsnoksága felhívást intézett Németország lakosságához, hogy addig, míg a nép az új kormány fölött dönteni fog, fegyverkezzenek fel, hogy a rendet fenntartsák.

**BÉCS.** Bécsben március 16-án az osztrák főváros összes proletáriátusa a berlini események hatása alatt nagy tüntetést rendezett a Ringen, ahol több százezer ember vonult fel zászlók alatt és elégették a német köztársaságot. A menet a nagy tüntetés után esendben széjjeloszlott. A bécsi sajtó élénken foglalkozik a berlini eseményekkel és a lapok ama nézetüknek adnak kifejezést, hogy a mostani berlini katonai diktatúra nem lehet hosszú életű.

Bécs. A szász köztársaságban a berlini hírek hatása alatt összehívták a szász nemzetgyűlést, a melyen a berlini kormány odamelekült tagjai előtt kijelentették, hogy mindvégig hűek maradnak a köztársasághoz. A berlini szociáldemokrata-párt felhívást intézett az ösztönkösséghoz, hogy a német birodalom mindazon részeiben, ahol katonai diktatúra van, kíméletlenül tovább kell folytatni az általános sztrájkot.

kezelni. Titokban, az ellenség fővezérségének parancsára egy hadsereget megszervezni, utolsó pontig megállapítani azon munkaprogramot, amelynek egész Erdélyt kellett volna magában foglalni, a titkos fegyver és lőszer raktárak felállítását tervbe venni, sorozásokat és hadianyag rekvirálását határozni el, sőt még egy hadbírósgot is felállítani, mely hivatalban lett volna a magyar nemzet ellenségét felelősségre vonni, az azonnal egy

valóságos frontot alakítani azon csapatok háta mögött, amelyek hivatalba vannak a román állam határát megvédeni, ezt akarták megvalósítani a terheltek, akik közül egyesek a hűségüket is letették a román államra. Minthogy maga a román állam biztonsága, amelynek nemzeti és területi egyesítése anyagi áldozat árán valósult meg, ezen területek szerkeszkedési és esziszvései folytán veszélyben forogott, elkövetett tetteik súlyos és szigorú büntetést követelnek. Mind ebből azt következtetve, hogy ezen előttünk fekvő szerkeszkedés csak egy töredéke annak a rendszernek, amelyet egyszersmindenkorra meg kell semmisíteni és addig, a míg ez nem fog egészében magától megszűnni, addig egyes részleteiben kell azt letörni. Ezen ebből elhatározzuk, hogy a VI. hadtest hadbírósga elé állítjuk: 1. Cserey Vilmos alezredest, 2. Csécsy Nagy Imre ezredest, 3. Szunyogh Albert őrnagyot, 4. Biriba Sándor alezredest, 5. Jankovits Tihomér járásbíró, 6. Lukács Odón volt polgármestert, 7. Csapó Lóránd magyar hadseregbeli főhadnagyot, 8. Orley György közjegyzőt, hogy az általuk elkövetettekért felelősségre vonassanak. Kelt Cluj, 1920. évi január hó 22-én, a mi ügyésséi esztályunkban. Az első ügyosztály királyi ügyésze: V. Petala hadnagy a. k., jegyzőkönyvvezető Telpas hadnagy a. k. A közlés és fordítás hitelűl Grupul Tissa, Birodal Informații Locotenent Tr. Rosa.

## Beszüntették

a berlini lapok megjelenését.

**BERLIN.** Az összes berlini lapok megjelenését beszüntették ezen indokolással, hogy a munkássággal fontos tárgyalások folytak, amelyeknek eredményét kedden közlik a lakossággal. Schiffer minisztert, aki vonakodott hivatalát átadni a katonai parancsnokoknak és általános sztrájkra igazított, letartóztatták.

## A tengeri zárlat felelőse.

Ma délelőtt a kurticsiak (kürtösiek) küldöttsége jelent meg Madin Miklós alispánnál, akit arra kért a küldöttség vezetője, oldja fel a tengerre eirandelt zárlatot, mert a kurticsiak beszoigáltatták a rájuk kirótt 40 métermázsza gabonát. Az alispán kijelentette, hogy a kérelmet nem teljesítheti, mert erre a kormányzó-tanácsból nem kapott utasítást. A küldöttség tagjai bejelentették az alispánnak, hogy személyesen járnak el a kormányzó-tanácsnál.

## Leleplezett játékbank.

Magyarországon játékbankot leleplezett le a minap a bécsi rendőrség. Dr. Weiser rendőrtisztviselő éjjel egy óraker megjelent Gróger Lajos magánzó budai villájában, ahol egy 68 személyből álló előkelő társaságot talált baccarat mellett. A rendőrség szerencsés fogásának, illetve annak, hogy a rendőrök akadálytalanul jutottak be a játékterembe, több szerencsés véletlen volt az oka. A portás a detektívet játékosoknak tartotta és nyugodtan kinyitotta nekik a kaput. A házi úr, akik a hallban szektak tartózkodni, éppen ivogattak a konyhában. Így történetesen meg, hogy a rendőrség akadály nélkül jutottak be a játékterembe, a játékosok nagy ijedsémmel. A hatalmas szalonban, amely tipikusan úgy volt berendezve, mint a játékbankok, nagymennyiségű pénz hevert az asztalokon. A rendőrség egy a pénzt, valamint a berendezési tárgyakat lefoglalta. Érdekes, hogy mielőtt a hatósági eljárás folyt, a kávéházi záróra után több elkésett játékos érkezett a játékbankba. A rendőrség egy a jelenlétüket, mint az újjászervezést igazoltatta és ellenük az eljárást megindítja.

## Caillaux bírái előtt.

A Caillaux pör befejezéséhez közeledik. Caillaux magatartása méltóságos és komoly. A kihallgatás Caillaux délamerikai küldetésére vonatkozó kérdésekkel kezdődött. Küldetésének célja az volt, hogy a francia be és kivitt tanulmányozza Caillaux 1914. decemberében érkezett meg Rio de Janeiroba. Itt hamarosan megismerkedett Minettóval akit a vádirat és ma már maga Caillaux is német kármek tart. Caillaux kijelentette, hogy Minettót az entente barát amerikai követ mutatta be neki. Mikor az elnök megkérdezte, hogy Minettó jelenlétében kritizálta-e a francia kormányzat.

Caillaux kijelentette, hogy ezt valóban megtette, majd hozzáfűzte, hogy a becsületes embereknek rendszeren az a hibájuk, hogy másokat is annak tartanak. Minettó ezt vallotta:

— Féradozásaim arra a politikára irányulnak, amelyet én az európai kiegyensúlyozás politikájának neveztem. Én dicsőítek vele, hogy valójában ezt a politikát követtem, mint nagy elődeim a mendhatom, hogy a német diplomácia ügyetlen és perfid volt.

Caillaux emiatt utalt arra, hogy a német sajtó abban az időben vele szemben igen barátságos magatartást tanúsított. A Neue Freie Presse például általában dicsőítette csak a rt, hogy Franciaországban dicsőítette.

## Rejtély a színházi jegyek körül.

Igen tisztelt Szerkesztő ur! Kérem sziveskedjék alábbi közérdekű soraimnak helyt adni. Hosszabb ideje tapasztalom és mások is panaszkodtak előttem, hogy a színházi jegyek árúitása körül furcsa anomáliák uralkodnak. Többször megtörtént velem is, mással is, hogy bár elsőnek jelent meg a pénztárvitással, amikor egy-egy előadásra a jegyárúitást megkezdték, a színházi pénztáros azonnal fogadta, hogy nincs páholy, sem az első sorokba szóló jegy.

Ezzel szemben tudomásom van arról, hogy más szerencsés emberek még az előadás napján is tudtak jegyet kapni. Ugy látom, hogy itt valami titok lappang. Nem akarok megvádolni senkit, de nagyon jó néven venném és úgy hiszem az egész közönség is, néhány embert kivéve, ha a színház vezetősége utána nézne a baj okának s így az anomáliákat megszüntetné. Soraim közléséért előre is köszönetet mondok. Egy előfizető.

## Vilmos császárt haza akarják hozni.

BERLIN. Bauer kormányelnök és a szocialista párt vezetői felhívást intéznek Németország munkásságához, hogy lépjenek általános sztrájkba, mert csak így menthetik meg a német köztársaságot és gátolhatják meg a katonai diktatúrának azt a szándékát, hogy II. Vilmost hazahozzák és miután Berliet hatalmukba kerítették, újra trónra ültesék a megsekkent császárt. Csak az egész gazdasági élet megszűnése teheti lehetetlenné a katonai diktatúrát. A város új parancsnokai a Verwärts és Freiheit szocialista lapok megjelenését betiltották. Lütwitz tábornok, az új hadügyminiszter felhívásban tudatta, hogy egy Berlinben, mint az egész brandenburgi tartományban is a rendkívüli állapotot fenntartja és hogy a Noske által január 13-ikán kiadott összes rendeleteket alkalmazni fogják. Az ostromállapotot kiterjesztik egész Németországra.

BERLIN. Az ellenfeleddalmi csapatok megszállták Berlin összes középületeit és a város főbb pontjait. A legmagasabb rangú katonatiszt átvette a város parancsnokságát. Winter tábornokot nevezték ki külügyminiszterre, Bang tábornokot pénzügyminiszterre és a híres Jagow rendőrprefektust belügyminiszterre. Lütwitz hadügyminiszter Ernst rendőrprefektust megkérte, hogy maradjon meg állásában, hogy a rendszavarást meggátolják. Ernst azt felelte, hogy hasája érdekében és hogy a polgárháborút megakadályozza, megmarad állásában, de végleges választ nem adhat, míg pártjának vezetőivel nem lép érintkezésbe.

FRANKFURT. Az ellenfeleddalom hírére itt általános sztrájkot rendeztek. A munkásság a város utcáin tüntetést rendeztek és végül megszállták a postahivatalt.

## A magánvagyon védelme a magyar békeszerződésben.

PARIS. A legfőbb tanács a magyar békeszerződésben gazdasági téren fontos intézkedéseket tett, különösen a magánvagyonokhoz, amelyekre nézve kiemelték elvél, hogy mindenki megtarthassa magánvagyonát és a ki a békeszerződés után hat hónappal megszerzi valamely szövet-

séges hatalom állampolgárságát, nem esik kényszerlikvidáció alá vagyona tekintetében. Azok a budapesti intézetek alá tartozó bankfiókok és vállalatok, amelyek elszakadt területeken működnek, itt még 10 évig zavartalanul működhetnek.

## MŰVÉSZET.

\* Véget ért színész-bérmegállap. Clujról (Kolozsvár) jelentik: A kolozsvári színházszövetség bérmegállapítása tegnap véget ért. Az igazgatóság teljesítette a színészek követelését és hozzájárult a száz százalékos bércémeleléshez.

\* Premier a Modern Kabarában. Új tagokkal új műsört mutatott be tegnap a Modern Kabará. Az új tagok mind kitűnő kabaréerőknél bizonyultak. Tamásy József szép hangjával, humores előadásával meghódította a közönséget. Jelentős sikere volt Fenyvesi Matild énekesnőnek, Tamási Tusi tinoman előadott magánzámának, Wagner Annus gyermek-primadonna

ügyes román táncának. A régi tagok is saját sikert arattak. A modern házaság és az eltört tükör című nagyzerű bohózatok egészítették ki az új műsört.

\* Monte Oristó bemutatja az Apollóban. Szerdán az Apollószínházban, bemutatásra került idősebb Dumas Sándor világhírű regénye a gróf Monte Cristó, amelyet a Pathé filmgyár hatalmas méretekben állította elő. A színültig megtelt nézőtér alig tudott betelni a film szépségével. Az előadások a tolongás elkerülése miatt d. u. 8 óraker kezdődnek.

\* Dalia címen nagyzerű regénye Pathé-film kerül vetítésre az Urániában.

\* Az Apolló új helyárai. A film és egyéb anyagok megdrágulása

arra kényszerítette az Apolló igazgatóságát, hogy március 17-től kezdődőleg a helyáraiak mérsékelten felemelje. Az új helyáraiak a következők: Páholy 30 korona, páholyülés 6 korona, asólye 5 korona, I. hely 3 korona, II. hely 1 kor. 50 fillér.

## Külföldi tőzsdék.

Wien, március 15. Devizák: Amsterdam 7955, Berlin 809-50, Stockholm 3752-50, Kristiánia 3992-50, Kopenhága 3627-50. Valuta: Márka 308-50, Lei 336, Lira 310, Svájci frank 3727-50, Francia frank 1640, Lira 1150, Font 825, Dollár 210, Rubel 280. Szabadforgalom: Zágráb 187-50, Budapesti postatakarékpénztár 95, Budapesti lebeljegyzetlen korona 98, Lengyel márka 116, Szokol 288-50, Cseh lebeljegyzési korona 300.

Zürichi tőzsde: Devizák: Berlin 815, Amsterdam 210, Newyork 595, London 22-10, Páris 45-25, Milano 32-90, Brüsszel 47, Kopenhága 102, Kristiánia 106, Stockholm 130-50.

Berlini tőzsde: Devizák: Amsterdam 2600, Brüsszel 575, Kristiánia 1239, Kopenhága 1239, Stockholm 1450, Helsingfors 389, Póma 410, London 271, Newyork 73, Páris 575, Zürich 1255, Madrid 1325, Wien 36-50, Prága 90, Budapest 31-50. Valuták: Font 272, Frank 600, Lira 405, Lengyel márka 52, Szokol 89-90, Osztrák korona régi 33-75, Lebeljegyzett 32, Lei 119, Svájci frank 1265.

Prágai tőzsde: Devizák: Amsterdam 2980, Berlin 111, Bukarest 108, Szófia 135, Zürich 1420, Kristiánia 1450, Kopenhága 1300, Stockholm 1615, Milano 450, Páris 620, London 313, Newyork 80, Wien 36, Brüsszel 650. Valuták: Márka 107-25, Lei 93, Lira 120, Svájci frank 1317, Norvég korona 1446, Dán korona 1296, Svéd korona 1611, Lira 445, Frank 616, Font 310, Dollár 75, Osztrák korona régi 33-50, Holland forint 2970, Belga frank 646.

## Tömeges elbocsátások.

BÉCS. A magyar országos munkásbiztosító pénztár autonómiáját — mint ismeretes — a Friedrich-kormány felüggesztette a Huszár-főie koncentrációs kormány a szociálistákkal való meg egyezés után visszaállította, a koncentrációs bukása után újra hatalyon kívül helyezett. A munkásbiztosító új vezetősége működését azonnal kezdte meg, hogy hezsfogott a hivatalnoki kar csökkentéséhez és ma már 28 havidijas és napi díjas alkalmazottjának mondott föl, meg pedig négy hétre.

Pk. 12824—2—1919. sz.

## Arverési hirdetmény.

As aradi kir. jbróságának fenti számú végzése folytán Dr. Béus Károly javára 181 korona tőke, ennek 1918. évi április 1-től járó 5% kamata és eddig 96 korona 40 fill. költéség követelés kielégítésére le foglalt és 1200 koronára becsült vastan-gelyű kocsai Aradon, Varjassy Lajos-után 55. számú házban 1920. évi március 18-án d. u. 8 óraker legkésőbb igényelvők elfog adtnai.

Arad, 1920. március 16. 12-án.

Nagyányi Béla

1205

**Karostink**  
**okleveles gyógyszerész**  
 orv. öltöget 1200  
**Földes gyógyszerár.**

**Értesítés!**  
 Tisztelettel becsom egy a helybeli, mint a vidéki t. vörö község szives tudomására, hogy a mai nappal a volt Rejm Hingor si Comp. cégbe mint társ beléptem és ezen céget

**Himler si Fischer**  
 cég által tovább vezetjük. Szives partfogásokat továbbra is kérve, maradok tisztelttel

1289 **Mario Fischer**  
 Strada L. I. Brattianu (Waltzer Állás-2.)

Borsosherdó nagymennyiségben és minden mennyiségben új és használt asztal áru kapható. Vidékre a szállítást elintézzem.

**Ludovic Baumann**  
 hordó kereskedő ARAD, Piata Inaka (Szabadság-tér). Kádár ipari telep: Óvár-utca. Rakctárak: Strada General Barthalet (Osernovits Péter) és Strada Tribunali Axente (Damszich-utca) 9641

**Samuel Hartmann**  
 vörö és széd csökkentés, tómat, rongyot és gypszot  
 Arad, Piata Mihai Viteazul (Fero-tér) 1., Bulevardul Bogala Ferdinánd (Boros Bóni-tér) 11. 41

**Spanyol nátha**  
 ellen legjobban megvédi a  
**Ménes-Magyarádi Cognac-Medicina!**  
 kapható minden jobb csemegeüzletben.

**Minden hölgynek saját érdeke,**  
 hogy tavaszi ruha szükségleteiről ideje korán gondoskodjék, és előnyös és most, amidőn

**Josif Jäger női modell szabószaga**  
 Strada L. I. Brattianu (Waltzer-utca) 2.  
 Két héten belül készíti el a legcsinosabb női ruhákat, blúzokat és pongyolákat. Alkalmi és szász-ruhák is óra alatt elkészülnek. 8731

**Szöllőpótláshoz alkalmas!**  
**Gyökerez Riparia Portalis**  
 kapható 9770

**Winkler József szőlővezetőtermelőnél**  
 Str. Consistorialni (Batthyányi-u.) N.

**Női modell kalapok nagy választékban.**  
 Átvarrások és festések a legújabb modell után elvállalom.

**Első aradi villanyerőre berendezett kalapgyártás**  
 Strada Eminescu (Deák Feren-utca) 42. szám, a tóber kereszttől szemben, 1029

**Bittenbinder Konrad.**  
 Verszegenyseg, sápkórúság, lás és má-lária, étvágytalanság, emésztési zava-rak és általános gyengeség stb. ellen a legjobb és legmegbízhatóbb szerek az orvosok által is ajánlott világhírt orvosi Rosnyal-féle gyógyberak, úgy-mint: China-bor, China-vasbor, Con-durangó-bor, Pepsinbor, Kótabor és Cressetbor. Kiváló vérképző és erősítő szerek. Gyermekes is használhatók. Canada-kendős izadátság, ruh és egyéb bőrbajok okozta kiütéseket, visz-kelettséget pár nap elmulaszt.  
 Egy tegej ára 10 korona.  
 Kapható a készítő: Rosnyay gyógyszerárban. (Vezetője: Julin Asmány győ gyógyszerész.) 9740  
 Arad, Piata Avram Janou si Strada Buoni

**HIREK.**  
**Fuzionáló favállalatok.**

**BÉCS.** Itt napok óta tárgyalások folynak a Feresta és a Hazai fatermelő-részvénytársaság között. Ezeket a fuziót szülő tárgyalásokat Fenyeg Aladár, a Feresta vezérigazgatója, Herz Aladár, a Fubank igazgatója és Hartenstein Jenő, a Hazai fatermelő vezérigazgatója folytatják, de beavatott helyről szerzett értesülés szerint eredményre nem vezettek. Budapesti jelentések szerint a Hazai Fatermelő igazgatósága egyidejűleg komoly tárgyalásokat folytat egy vagy francia-angol pénzcsoporttal, amelynek képviselőiben Great angol bankár már hetek óta Budapesten tartózkodik. Amennyiben a megállapodás létrejön, a Hazai Fatermelő alaptőkéjét 17 és fél millióról negyven vagy ötven millióra emelik fel.

**A hősök sirja.** A hősök sirjának gondozására alakult bizottság Arad megyében is megalakult. Elnöke Papp I. János püspök, aki felajánlotta a községeket, hogy április 1-ig alakítsák meg a községi bizottságokat. Ezeknek elnöke a község lelkésze, vagy tanítója, aki tartalékos tiszt volt, tagjai: 5 hadiözveg, a községi bíró, egy esendő, a községi képviselőtestület elnöke.

**A vármegyei egészségügyi bizottság március 24-én délelőtt 10 órakor a vármegyeháza kistermében ülést tart, amely megállapítja az új községüzemi körzeteket, eldönti azt, kik tarthatnak igényt az országos betegápolási alapot terhelő gyógyszerekre. Végül a bizottság megalakítja a fegyelmi választmányt.**

**A Maros.** Ma iamét apadt a Maros. Tegnapi este a vizállás még 140 centiméter volt, ma reggel a víz lecsúszott 100 centiméterre, míg délben már 98 centiméter volt a vizállás.

**Eljegyzés.** Heász Aranka Arad és Breitbart József Arad jegyezek. (Mindem külön értesítés helyett.)

**Milán király hagyatéka.** Genéből jelentik, hogy Milán volt szerb királynak a Valais kantonban levő kastélyát, majorját és egyéb birtokát, mely után már régóta nem fizetik az adót, a hiteltelők március 18-án elárverezték.

**Zágráb — kikötőváros.** Egy horvát és külföldi vízmérnöki bizottság a Száva szabályozását és esatornázását tanulmányozza. A folyót egész Zágrábig hajózhatóvá akarják tenni. A nagy hajók ugyanis eddig csak Sziszekig tudtak menni, de a Száván nem haladhattak feljebb. Csak kisebb vontatóhajók mehettek nagy ügyel-bajjal a horvát fővárosig. Ezután Zágrábban közvetlen összeköttetésbe kerülne a Dunával is.

**Kórházi ellenőri állás.** A vármegyei kórháznál megüresedett ellenőri állásra az alispáni hivatal most írta ki a pályázatot. Pályázhatnak azok, akiknek kereskedelmi iskolai érettségi bizonyítványuk van és gyakorlattal bírnak. A pályázati kérvények március 20-ig az alispáni hivatalhoz nyújtandók be.

**Halálozás.** Berzevén János városi főszámvevőt súlyos csapás érte. Felesége, született Lázár Emília az elmúlt éjjel 38 éves korában spanyol-betegség következtében elhunyt. A temetés holnap esütörtök délután lesz a Tökölly Imre-utcai házból.

**A községek fája.** Arad megye alispáni hivatala felezőltette a községeket és a vidéki közigazgatási hatóságokat, hogy március 31-ig jelentseék be, mennyi fára van szükségük ebben az évben.

**A selyemhernyók beváltása.** Az alispán felszólítja mindazokat, akiknek az 1919. évi selyemgubó beváltásból kötelezésük van, ezt haladéktalanul jelentseék be az alispáni hivatalnak.

**Padokat a parkokba!** A tavaszi időjárás beköszöntésével az aradi község régi megszokott helyét, a parkokat kereti föl, amelyekben azonban a padok még hiányoznak. Igaz nyav, hogy az időjárás kissé szeszélyes, mindazonáltal üdvös lenne, ha a padokat a parkokban már elhelyeznék, hogy a sétálók kényelme némileg biztosítva legyen.

**Az igazság egy kilakoltatás körül.** Reusz Sándor lapunk tegnapi számában megjelent „Kilakoltatás” című tudósításunkra a következők közlésére kérte fel lapunkat: A bérlő, Reusz Sándor birtokháberítés címén keresetet indított a hástulajdonos, Egry állatorvos ellen és Tóth Antal kimé- rője ellen is azért, mert tavaly június elején a kérdéses bérlő- menyre vonatkozó szerződés lej- ratára való hivatkozással a bérlő további fennállását elismerni nem akarták és mert Tóth kijelentette, hogy a bérlőt nem engedni be. Ugy a járásbíró, mint a tör- vényzerék egybehangszeren köte- lezték Tóth Antalt, hogy a bérlő- menyét Reusz Sándornak adja át, mert megállapította, hogy a szerződés az akkor fennállott ren- delet értelmében meghosszabb- dott. Egry állatorvos részéről a bi- róság birtokháberítést fennforogai nem látott, mert azon kijelentését, hogy a bérlőt ilyenek nem ismeri el, nem tekintette a bérlő- menyben való megháborításnak. Ezek szerint Reusz Sándornak ítélte oda a birtokot is a helyiséget.

**APOLLO URANIA.**  
 Ma, 18-án:  
 8. részben. I. rész. Dalia.  
 Gróf Monte Christé. Dráma 4 felv.

**Vendéglőst**  
 keressék azonnali belépésre  
 Alváscsa-gyógyfürdőre.  
 Cim: Bulev. Carol I. (Erdőbél- körut) 20. házszámotnál. 1919

**Új bevásárlási forrás!**  
 Női ruhakelmék, merék, gre- nadinok, olaszrendi minőség- ben, legújabb mintákban ju- tányos árért, ugyszintén női kalapok, díszek, és kellekek kaphatók

**Posch si Szénágy**  
 (volt Kalap Bazár)  
 Strada Eminescu 8. (Deák F. u.)

**Erdőbecslést,** beemtervkészítést vállá- lommal bíró speciálista szakember. Vár- lakozik erdőgazdaságok felügyeletre irányítására, szakvélemények adására stb. Rővebbet a kiadóhivatal. 1923

**Tiszta gyökér suroló-kefe** kis és nagy mennyiségben vaggontételek- bez is kapható Alexandru Maar gyárában. ARAD, Strada Eminescu 31-32. (Deák- Feren-utca.) Valódi esontyolli fogkefék bármily mennyiségben szintén kaphatók. 8687

**Vértess-féle „Helin sésborsoz”**  
 minden házban szükséges. Kapható ugy első hadi minőségben mint drágábi és sokkal erősebb és hatékonyabb

**Béke minőségben.**  
 A béke minőségű tőrök címkei leucloén a „Béke minőség” All. Egy üveg hadi minőségű 2.00 K. Egy üveg béke minőségű 12.50 kor. Egyedüli készítő:  
 Vértess L. és Társa, Lugos.  
 Főraktár viscontalárunknak részére: 979

**Hugó Adler Arad**  
 Strada L. Brattianu (Waltzer-u.) 1.

**Nincs pecsétolt**  
 amit el ne töltsen az

**„ADRIA”**  
 festő, vegytisztító és fémcsiszológár Arad, Szarvas-utca 3. — Fiók: L. I. Brattianu (Waltzer J.-u.) Minczite-palota. — Minden szinre tökéletesen fest, gallér és készítő- ket a legcsinosabban tisztít. 8699

**Fagydagatok**  
 stimulánsokra, javgyógykezelésnek bizony megújítására legjobb azor a Friglin. Ara 1 üvegnek 5 kor.  
**Hajszőkítő Goldelse**  
 minden hajat aranyszőkevé tesz, alismert kitűnő szor 1 üveg 8 kor.  
 Kaphatók: Arcadia Hajós  
 gyógyszerárban ARAD, Bulev. Regina Maria (Andrássy-tér) 22. 6888

**Barna szőn**  
 vaggontételekben azonnali szállításra kapható. Megrendelést elfogad.

**Fischer si Deutsch**  
 áruforgalmi irodája 8788  
 Arad, Str. István-utca 1a. sz.

**Irak Arabián hajfestőket** (fekete, barna és világos-barna) szinokban ismét forgalomba hoztuk. Az Irakarabián egy lemos- hatatlan, fel nem tűnő, fehérneműt nem piszkító, igen kitűnő, jól bevált, nagyon tartós készítmény.  
 Készítő:  
**Dr. Földes és Habs Aradon.**  
 Ugyancsak forgalomba hoztuk a Goldenhair Hajszőkítőt, valamint a Hair-regeneratórt. Né nem csak, hanem egy készítmény, mely a haj ere- jet szinre újul vissza. 1016

**Apró hirdetések**

**FELKÉRJÜK a t. hirdető közműveltségét, hogy hirdetésük feladásánál alkalmával az utóbb részben neveltsen is szíveskedjenek feltüntetni, mivel a hirdetések csak így közölhetők.**

**Levelezés.**

**TANULMÁNYBAN** melyik gyalogőrvezető vagy uramember támogatna 6000 koronával egy a nyáron vizsgáskor komoly fizetésért. Levelik „Szeretnék lenni” jellegre a kiadóra kérések. 1804

**VEZETŐ ALLÁSBAN** lévő vidéki hivatalnok fizetelmű, műveltségű ismerettségű keresi feltétlenül komoly szándékkal, nemzetiségre való tekintet nélkül. Rénykéses levelek „Komoly” jellegre Aladóra postarestante kérések. 1818

**Házasság.**

**KÖZÖS HAZTARTÁSBAN** szeretnék Npmi egy független nővel, akinek némi hozomány van. „Baldogasz” című jellegű leveleket Wallinger hirdetője László-utca tévéből. 9788

**Alkalmazás.**

**PERFEKT román-magyar** fiatal ember keresi napi elfoglaltságra levelező vagy forgalmazói állást. Ajánlatokat részletesen „Jogász” jellegre kér. 1302

**NŐI KALAPOK** átalakítását legelőcsébban vállalok. Strada Busur (Esztrók-utca) 4. sz. 1806

**GYERMEKSZERETŐ** jobb, idősebb nő keresetnek. Cím a kiadóban. 1800

**GYERMEKTELEN HAZAEPÁR** jobb házba házmesterek ajánlások. Földes Gábor, Trombita-utca 5. 1810

**FEHÉR HÍMZESET** vállalok. Tékély Imre-utca 24. 1807

**DUTCHES Fräulein** wird zu 6 jährigen Mädchen aufgenommen. Berger, Bulvarul Regina Maria (Andrássy-tér) 21. II 1818

**CUKASZSÉGEI, cukrászstanulók** és egy román béreztető kizsgáló lány felvételére Vessery Kálmánál, Strada Marasesti, (Kossuth-utca) 66. 9784

**MOSÁST** parketta szerelést, takarítás vállalok. Berniánó, György-u. 87. 9798

**NÁBI KISASSZONY** keresetnek 3 fin gyermekhez, ki a háztartásban is segéd lehet. Jelentkezni lehet délután 1-4 óráig „Pannónia” szálloda 10. sz. alatt 1818

**NÁGY GYÁRI VÁLLALAT** gyakorlat gépirónát keres mielőbbi belépésre, aki magyar és német gyorvításban járatos. Ajánlatot a kiadóhivatalba. 1817

**FELSOIPARISKOLÁT** végzett nőten gépészmérnök 8 éves (szerszám) konstrukciós és műhely (mechanikus) gyakorlati bárhely bármilyen fizetéses alkalmazást keres. Megkereséseket „AR” jellegre a kiadóra kér. 1822

**KERESKEDELMIT VÉGZETT** urleány, gyermekszereplő, szerény, a háztartás minden ágát vállalja, sargósan állást keres, szívesen megy vidékre is. Megkereséseket kérem „Nem csalódnak” jellegre. 1829

**Lakás.**

**KÉT BUTOROSZT** azoba fogószaki műteremnek csak nappali használatra keresetű. Leveliket „Bixalommal” jellegű Wallinger hirdetőjében László-utca tévéből. 8793

**MÉYSZERŰ**, de tiszta butoroszt szohát keres. Fény, C. F. R. Úv. 1815

**IRODA HELYSÉG** kiadó. Ajánlatokat és megjelöléseket a kiadóra. 1818

**BÉRBEADÓ** lakás Paulison villanyos kávéház mellett mellett kettő butoroszt azoba konyha kamarral. Bódy Ródy szőlőbirtokos, Paulis. 1878

**Az internált tábor vezetői.**

Most kezdte el az eradic-marei (nagyvárad) haditörvényszék annak a monstre bünpörnek a tárgyalását, amelynek Meskó Rudolf gyomári (pestmegyei) főszolgabíró, Lesenczi Lajos tápiószályi községi főjegyző, Gutfreund Henrik, a tápiószályi volt internáltak táborának élmezője és Fleischmann Ede élmezősi gondnok a vádlottak. A négy vádlott ellen 1200-1300 internált egyének kiűtése titkosban való eihalózása miatt indult meg az eljárás. A vád szerint őket is felelősség terheli azért, hogy az 1915-ben alakult internált táborban, ahol később sok román is elhelyezték, túl sok egyént szolgált össze a szeket

oly rosszul élelmesték, hogy ragályos betegségek kezdtek pusztítani közöttük. Eddig Meskó Rudolf főszolgabírót hallgatta ki a hadbíró, aki tagadta a terhéről bűncselekményt. Előadta, hogy ő többször jelentést tett illetékes minisztériumának a tarthatatlan helyzetről, ha tehát mulasztás történt, ezért ő nem felelős.

— Igaz-e — kérdezte az elnök — hogy amikor Bukarest elcsesett, a román internáltakat arra kényszerítették, hogy a román nemzeti táncot táncolják?

— Most hallom először — felelte a vádlott főszolgabíró. A vádlott kihallgatása még tart.

**A magyar béke halasztást szenvedett.**

**HÁGA.** A New-York Herald párisi szikratávirata jelenti, hogy a magyar jegyzékre a legfelsőbb tanács még e héten akart válaszolni, tekintettel azonban arra, hogy az örmény kérdés és a török probléma váratlanul felbukkant és sürgős megoldást kívánt, a magyar béketárgyalások befejezése újabb halasztást szenvedett.

**A tapasztalatlan férj.**

Blásy János aradi lakos válókérését indította az aradi törvényszéken felesége ellen, mert az egybekelésük után két hónappal egy fügyermekkel ajándékozta meg őt. A férj, dacára a korai családi örömeinek, még három hónapig együtt élt a feleségével és csak aztán adta be ellene a keresetet meglévesztés címén, miután valószínűleg értesülve lett arról, hogy a házasságot követő második hónapban ritkán szokott a feleségnek gyermeke születni. A férj keresetében előadja, hogy ő mindössze 21 éves volt, amikor megnősült és halvány sejtelmese sem volt arról, hogy felesége ilyen korán talán még sem ajándékozhatja meg egy gyermekkel. Arra vonatkozólag pedig, hogy miért nem költözött el nejétől azonnal, azzal védekezett, hogy nem kapott lakást és így kénytelen volt továbbra is felesége mellett maradni. A bíróság hosszas tárgya-

lás után elutasította a tapasztalatlan férjet keresetével, mert nem látta bizonyítottnak a férj tapasztalatlanságát és így a meglévesztés esete nem merülhet fel annál is inkább, mert amikor a férj el-tárhoz vezette feleségét, láthatta azokat a külső elváltozásokat, a melyeket egy héthónapos áldott állapotban lévő nő magán visel. Jogász körökben, mint mondani szokás, sokat mulattak a furcsa válókérésben.

A szerkesztésért felel:  
**STAUBER JÓZSEF.**

**Hirdetmény.**

Értesítjük a t. háztulajdonosokat, hogy házaikban esetleg előfordult esőtörések utólagos bejelentését nem fogadjuk el, hanem mielőtt a esőtörés megjavítását eszközölnék, jelentsek azt be hivatalunknál (Flórián-u. 18. viztorony), hogy közegeink a végzendő munkát megkínthessék. 1824

**Arad város gépüzemelői Nappalos**

**Kifutó Sink**

Jelentkezni

**felvétetnek.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Dr. Radnai si Opriz**  
fogászati műterme — fogászati laboratoriuma 9081  
Hiroca Staneson (Weitzer János-utca) I. Minoritapalotával szemben

**Fratii Apponyi** cipő-, kalap- és úri-dívatáruháza  
**ARAD, József főherceg-ut 7. szám. 10001**

!! **Kereskedők figyelmébe** !!  
Legelőcsébb bevásárlási tarrás rövid, gyarmat és cukorka áruház. 7044  
**V. DARVAS**  
Strada Horia, Nagy Farkasfal szemben (Széchenyi-utca 9.)

**Vétel és eladás.**

**AJÁNLUNK** eredeti Neosalvarzant (Kil-lenörző számmal ellátott) minden erős-ségben. Dr. Földes si Hehs, Arad. 1808

**HEGEDŰK** kiváló példányok eladók Bővebbet DEAK könyvkereskedésben Str. Metianu (Förroy-u.) 1398

**FÉRFI ÖLTÖNY**, teljesen új, közép-termetre eladó. Megtekinthető Lakatos Mihály szabómesternél. Bulvardul Regala Ferdinánd I. (József főherceg-ut) 15. I. emelet. 1301

**ELÉGANS ŐLŐ** gyermekkeszmi eladó. Szél-utca 1b. ajtó 18. 1316

**KOSZTKA GUSZTAV** és fia fűle vad kereskedés üzleti berendezése eladó. 1320

**ZONGORA** eladó. Gróf Károlyi-utca 14. I. ajtó 7. 1321

**GYERMEKKOCSI** jó karban lévő eladó. Calea Radnai (Radnai-ut) 61. 1829

**EGY** komplett ebédli, csillárok, szőnyeg-és egyéb butorok eladók. Strada Marasesti (Kossuth-utca) 27. I. em. 10008

**SZALON** kábat mellőnyel teljesen használható nagy termetre eladó. Kávin-u. 8. emelet. 9784

**TÖKMAGOT** vásárol az Aradi Olajmalom Bulvardul Regala Ferdinánd (Körös Bezi-tér 22.) 7290

**ANTIK BUTORT**, porcellán, ezüst, festményeket, szőnyegvet vessek. Bulvardul Regina Maria (Andrássy-tér) 21. I. balra. 597

**KÖNYVTARAKAT**, hangjegyeket, festményeket és helyeggyűjteményeket vessek Kerpel könyvkereskedés. 984

**VASARLUNK** mindenfajta esztét és sines illatazatos üvegeket. Dr. Földes si Hehs. 1134

**HASZNÁLT**, rugós kocsikat megvételre keresek. Végá kocsigyáros, Varjassy József-utca 18. 1188

**ELADÓ ERŐTAKARMANY** kettő wagen, szarított tékely alólirettául. Bódy Bédog szőlőbirtokos, Paulis. 1874

**BOHN FÉLE** piros színű hornyolt tató esarip árkezik a hát végén, amelyre wagen és kis tetelekre előjegyzések eszközölhetők. Kávin János-utca 13. földszint. 1287

**Ingatlan.**

**ELADÓ** egy tanya 5 held földdel, 6 székely közai Téli-utca 4a. szám alatt. 1309

**ELADÓ** György-utca 42a. sz. ház gazdasági célra kitűnően berendezett nagy terekkel. Értekezni Sáriet Bemekes-utca 24. sz. 1814

**Ellátás.**

**ELÉTES** házi kását kaphat jutányos árban kihordásra is. Cím a kiadóban. 1826

**Különféle.**

**KÉREM AZON HÖLSYET**, aki tegnap délután Weiss és Benjaminski csomagomat elvitte, küldje azt vissza az útleltó, ha nem akarja, hogy megaversem. 1827

**E hó 22-én indul**

három autó Bucurestibe, a tulajdonos kilenc toana árut hajlandó leszállítani Bucurestibe, aki le akar szállítani árut, az jelentkezzen **Menezzer Adolf** cégnél Átrób Péter-utca 8. szám. 1326

**Eladó!**

Egy nagy 50 méter hosszú, 18-20 szélességű 180 magas téglafa csúszkára álló csúszkával fedett szőlő. Egy kisebb strátkos egy kora. Egy billenős korbó földhordásra 30-40 ezer nyers téglá (vályog). Bővebbet: Strada Cezusa (Wessely-utca) 3. I. emelet; délután 8-3-ig. 1808